

Nada especial anotamos a esta obra, tan apreciada entre las producciones más meritorias del siglo de oro francés de los grandes autores espirituales benedictinos. Si ellos la alaban, no sólo por su fondo, sino incluso por su forma, su criterio para nosotros es prevalente. Tan sólo nos permitiríamos dudar del acierto de la modernización del título, mucho más acorde con su contenido en el original que en esta edición. Comprendemos que tenga mucho de señuelo y reclamo para que llegue a muchos lectores que de otro modo no llegaría. Estamos en la época de los "Jefes", de los "Dirigentes", aunque este concepto de nuestros días no equivalga exactamente al de Superior, mucho menos al de Prelado, al que el autor dirigía su obra. Pero esto es algo enteramente externo en la valoración de la publicación. Creemos que hará mucho bien. Y ojalá que todos los que de algún modo se sientan "jefes", representantes de Dios, imiten los modos y maneras de Aquel de quien tienen la autoridad y representación.

A. AVELINO ESTEBAN ROMERO.

W. DE VRIES: **Der christliche Osten in Geschichte und Gegenwart.**—

Das östliche Christentum, Neue Folge, Heft 12 (1951), Augustinus-Verlag, Würzburg. 263 págs.

En 1950 apareció este opúsculo en italiano, con el título: *Oriente cristiano ieri e oggi*, Edit. Civiltà Cattolica, Roma. El P. de Vries, Profesor del Pontificio Instituto Oriental, nos presenta en estas páginas una primera introducción, un breve *conspectus historicus* de la evolución de las Iglesias orientales. El denominador común de esa historia viene a ser la desunión. Ya la diversidad de centros eclesiásticos y las relaciones políticas y culturales explican la multiplicidad de las Iglesias, que fué extendiéndose a lo largo de los primeros siglos. Brotan después las divisiones nacidas de las luchas cristológicas. Las vicisitudes posteriores bajo el dominio de los pueblos, venidos en plan de conquista, se estudian en una sección especial. A continuación se trata de la unidad y la multiplicidad en la Iglesia Bizantina y de su separación de Roma. Ya dentro del cisma, se estudia el origen de las Iglesias desunidas. Por último, se aborda el problema de la situación actual de las agrupaciones orientales en las diversas naciones, situación caracterizada por la confusa diversidad de las comunidades separadas y por la dependencia de las Iglesias particulares respecto del poder estatal. Cierra

la obra un capítulo sobre el problema de la unión, vigorosa y atinadamente enfocado bajo el punto de vista de la mentalidad oriental.

La exposición clara, densa y metódica; la selección bibliográfica y el tono objetivo con que se presentan los hechos y las cuestiones, hacen de la nueva traducción del librito un precioso auxiliar para todo lector de lengua alemana que desea tener una idea exacta del asunto y que se interesa por la pronta realización de las palabras evangélicas, aplicadas a los orientales separados: *Et fiet unum ovile, et unus pastor.*

AUGUSTO SEGOVIA, S. J.

MARIO CIAURRIZ, S. J.: **Los Evangelios meditados durante todo el año.**

Editorial "Hechos y Dichos". Zaragoza, 1953.—Seis tomitos con un total de 1.712 páginas.

El título expresa bien el contenido de esta obra. Se trata de una serie de meditaciones sacadas del Evangelio y distribuidas para todos los días del año. El autor advierte en el prólogo que en el enlace y sucesión de los textos evangélicos se siguen opiniones seguras y bien fundadas, lo mismo que en su interpretación y comentario. Su finalidad es eminentemente práctica: que Jesucristo sea cada día más y mejor conocido, amado e imitado de los hombres. Creemos que estas páginas pueden contribuir eficazmente a ello.

A. R. M.

P. G. DÍEZ RAMOS, O. S. B., "Doctor Mellifluus", V. por P. Rivadeneira: **Obras Completas de San Bernardo.**—Sermones de tiempo, de santos y varios.—Madrid, BAC, 1953, I, xxxv-1190.

He aquí a San Bernardo de nuevo en español. Su literatura fecundó la nuestra de muchas maneras a lo largo de estos siglos. Y aún seguirá haciéndolo. Pues San Bernardo será siempre una de las figuras más representativas y más cruciales en la historia de la espiritualidad.

La versión del P. Díez Ramos nos parece buena, lo cual significa, sin duda, un mérito muy grande, puesto que es difícilísimo y enojosísimo traducir bien. Una vez más es la BAC benemérita al facilitar al gran público de habla española estas obras maestras.

B. JIMÉNEZ DUQUE.